

## Edito de M. le Maire



Madame, Monsieur,

Permettez-moi, avant tout, en mon nom personnel, au nom de l'ensemble des Elu(e)s et du personnel communal de vous souhaiter à toutes et à tous de bonnes fêtes de fin d'année avec une pensée toute particulière pour tous ceux qui sont dans la peine.

En cette fin d'année encore notre Ville fait preuve d'un remarquable dynamisme. Nous le devons particulièrement aux services municipaux, aux bénévoles, aux associations et aux forces vives que je tiens ici à remercier.

Vous souhaitant une bonne lecture de ce dernier Horizons de l'année, je vous réitère mes Meilleurs Voeux.

Votre Dévoué,  
Patrick ABATE

## Saint-Nicolas dans les écoles maternelles



École Le Breuil



École Irène Curie



École Eugénie Cotton



École Emile Zola



École Elsa Triolet

INVITATION

CEREMONIE DES VOEUX  
DE MONSIEUR LE MAIRE  
A LA POPULATION

VENDREDI 12 JANVIER 2018 A 19h00  
SALLE MAURICE BAQUET

## Espace Molière

### La promesse de l'Aube

Jeu de 11 janvier à 11h et 20h - Théâtre J. Brel  
par la Cie des Ils et des Elles

Actrice ratée, Mina a placé tous ses espoirs dans la réussite de son fils : c'est l'œuvre d'une vie, pour laquelle elle sacrifie tout. Elle ne manque pas d'ambition pour son fils, le futur Romain Gary : «Tu seras un héros, ambassadeur de France, tu seras Victor Hugo, tu seras prix Nobel!». L'enfant, devenu adulte, n'aura de cesse d'offrir à sa mère ce qu'elle a rêvé pour lui : «Ma mère avait besoin de merveilleux». Toute sa vie, il se consacrera pleinement à la réalisation du dessein maternel et il tiendra toutes ses promesses : il sera héros de guerre, ambassadeur de France et Prix Goncourt deux fois.

#### Réservations :

Espace Molière - 06 02 30 48 22  
resaespacemoliere@gmail.com



## CLTEP

### Atelier «La Boîte à Paroles»

Vendredi 12 janvier de 9h15 à 11h15

Un nouvel atelier de rencontre a été créé par le CLTEP. Les parents, venez passer un moment convivial, une fois par mois, avec vos enfants de moins de 3 ans. Les doudous sont les bienvenus !

#### Renseignements et réservations

CLTEP - 03 87 71 52 24 - 07 83 67 81 14

## Rétrospective en images



XL Enseignes sur le Mont Pinto (Chili) à 5150m d'altitude



Installation de décorations de Noël par les Services Techniques de la Ville



Remise du chèque de 4500 € par l'AACT à la lutte contre le cancer suite à la Talangeoise



Nettoyage de la Passerelle C. Anstett par les Services Techniques de la Ville



Séance de dédicace du livre «Talange Baby-Boom 1945-1975» par M. JACOBY



Cérémonie du 11 novembre avec la remise de médaille au commandant DAUBER

## APEC

### Sortie à l'Arsenal de Metz

Vendredi 16 février 2018 à 20 h à l'Arsenal

#### Orchestre National de Lorraine - Amitié ou rivalité ?

Un Concerto pour piano de Brahms joué par Adam Laloum, jeune pianiste qui s'est rapidement imposé pour son extrême sensibilité. «La grande symphonie» n°7 de Dvorak interprété par l'Orchestre National de Lorraine dirigé par Jacques Mercier.

#### Renseignements et inscriptions (avant le 12 janvier) :

Bulletin de pré-inscription à retirer au Conservatoire

## Ville de Talange

### Nos sportifs à l'honneur

Vendredi 24 novembre s'est déroulée, au Théâtre Jacques Brel, la réception du monde sportif, organisée par l'Office Municipal des Sports, en présence de son président Driss Tlemsani.

113 méritants de tous âges (sportifs, équipes et bénévoles), sélectionnés parmi les adhérents des différentes associations sportives talangeoises, ont été récompensés pour leur motivation, leur implication ou leurs résultats sportifs.

Chacun d'entre eux a été l'heureux bénéficiaire d'un bon d'achat dans une grande enseigne sportive de la région. Cette très belle soirée d'encouragement à la pratique du sport et au développement de la vie associative s'est terminée autour d'un verre de l'amitié.



## Centre de dialyse Logements seniors

### Début des travaux

La Municipalité vous informe du démarrage des travaux du Centre de Dialyse portés par l'Association St-André des Hôpitaux de Metz, ainsi que la réalisation de 75 logements seniors.

Ces deux projets, viennent d'obtenir l'ensemble des agréments autorisant leur réalisation.

Dans un premier temps, les travaux consisteront en un enlèvement des terres végétales sur les 2 terrains, ainsi qu'au terrassement des deux immeubles.

Il conviendra donc de prévoir le stationnement des véhicules actuellement stationnés sur l'espace vert en bout de rue Paul Eluard, soit en sous-sols des immeubles, soit sur les parkings proches. Par ailleurs, les travaux étant prévus sur une durée d'un an, la Municipalité vous remercie de votre patience, compte tenu sûrement des désagréments inhérents à ceux-ci et vous remercie de bien vouloir accepter ses excuses.

Ces projets, importants pour la Commune, pour nos talangeoises et talangeois, verront le jour fin 2018, début 2019, le quartier sera réhabilité dans son ensemble, laissant ainsi la place à une atmosphère paisible.



## P.A.C.S.

### Nouvelle compétence pour les mairies

Le Pacte Civil de Solidarité (PACS) est un contrat conclu entre deux personnes, de sexe différent ou de même sexe, dans le but d'organiser leur vie commune.

Depuis le 1<sup>er</sup> novembre, son enregistrement est transféré à l'officier de l'état civil en mairie (et non plus au tribunal).

Le lieu d'enregistrement du PACS dépend du lieu de la résidence commune des futurs partenaires : il s'agit de la mairie du lieu de résidence commune.

Les partenaires peuvent se rendre en mairie pour retirer le dossier avec les pièces à fournir, ou en accédant au Service en ligne.

Lorsque le dossier est complet, veuillez le déposer auprès du service de l'Etat Civil. Un rendez-vous sera fixé pour l'enregistrement du PACS.

Le 1<sup>er</sup> PACS a été d'ailleurs signé par deux habitants Talangeois le 3 novembre.

#### Renseignements :

Service de l'Etat Civil de la Ville de TALANGE

03 87 70 87 88 - [etat\\_civil@mairie-talange.fr](mailto:etat_civil@mairie-talange.fr)

[http://www.talange.com/fr/demarches\\_en\\_ligne](http://www.talange.com/fr/demarches_en_ligne)



## Elections

### Inscription sur les listes électorales



Les citoyens français installés dans la commune depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2017 sont invités à se présenter pour demander leur inscription sur la liste électorale. Une permanence exceptionnelle aura lieu le samedi 30 décembre de 10h à 12h.

Cette démarche concerne également ceux qui ont omis de le faire lors des années précédentes.

Contactez le service élections par téléphone au 03 87 70 87 87 ou par courriel : [mairie@mairie-talange.fr](mailto:mairie@mairie-talange.fr).

### Permanences du CALM en 2018

#### Les missions du CALM :

- Il réalise des études liées à l'habitat : diagnostic habitat, étude pré-opérationnelle pour des actions programmées d'amélioration de l'habitat, veille sur des copropriétés fragiles...
- Il anime des opérations incitatives (Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat, Programme d'Intérêt Général...).
- Il met en place et anime des campagnes de ravalement de façades, ou d'isolation thermique.
- Il mène des missions d'Assistance et d'Information généralistes ou sur des thématiques particulières (thermographie...).

Les prochaines permanences du CALM à Talange pour l'année 2018 auront lieu les 2<sup>èmes</sup> vendredis des mois impairs de 10h30 à 12h, dans les locaux des Services Techniques, à savoir : les vendredis 12 janvier, 9 mars, 11 mai, 13 juillet, 14 septembre et 9 novembre.

### Repas des Seniors

Inscriptions en Mairie :

**les mardis 16 et 23 janvier de 9h à 12h**

Le repas aura lieu le jeudi 1<sup>er</sup> février pour les 300 premiers inscrits et le vendredi 2 février pour les suivants.



### Distribution des sacs de collecte

#### Rappel des règles :

- Les habitants sans conteneur de tri sont concernés par la distribution des sacs transparents.
- Les habitants équipés de conteneurs pour les ordures ménagères et le tri ne sont pas concernés par la distribution de sacs de collecte.
- Pour certains logements ne pouvant pas être équipés en bac, des sacs noirs leur sont mis à disposition. Pour les autres aucune distribution de sac noir.

#### Pour la distribution :

- Lieu de distribution : Services Techniques
- Date de distribution : du 22 janvier au 3 février
- Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00 et le samedi de 8h00 à 12h00

## Informations pratiques

### La carte grise et le permis de conduire à portée de clic !

Vous pouvez désormais effectuer vos démarches en ligne sur [www.ants.gouv.fr](http://www.ants.gouv.fr) ou sur le site [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr) pour obtenir votre certificat d'immatriculation ou votre permis de conduire sans vous rendre au guichet de la Préfecture.

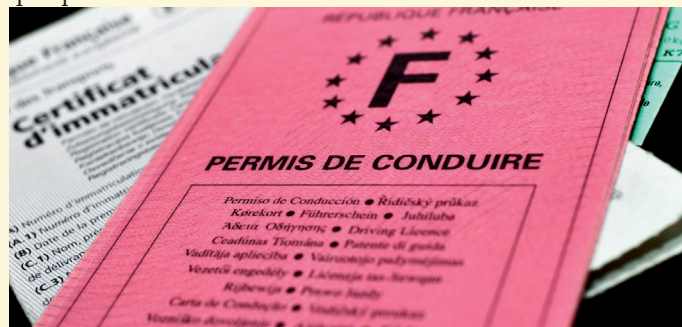
#### Pour les certificats d'immatriculation, il peut s'agir :

- d'une demande de duplicata (en cas de perte, de vol ou de détérioration)
- d'une demande de changement d'adresse
- d'une demande de changement de titulaire
- d'une déclaration de cession d'un véhicule.

#### Pour les permis de conduire, il peut s'agir :

- de l'inscription au permis de conduire pour passer les examens de primo-accédant ou d'extension de catégorie.
- d'une demande de titre en cas de réussite de l'examen du permis de conduire (premier permis, extension de catégorie, retour au permis après invalidation ou annulation), perte ou vol, détérioration, expiration de sa durée de validité, changement d'état civil, validation de titre ou diplôme professionnel, conversion de brevet militaire.

Après création de votre espace personnel, vous pourrez ainsi réaliser de nombreuses démarches administratives en quelques clics.



## Mission Locale

L'antenne est ouverte tous les jours de la semaine de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h, sauf le lundi matin, le samedi et le dimanche.

Cette antenne offre à tous les jeunes de 16 à 25 ans sortis de scolarité tous les services de la Mission Locale : des entretiens individuels pour un suivi personnalisé, un atelier d'orientation pour la construction du projet professionnel, des ateliers de techniques de recherche d'emplois et d'emplois d'avenir, des visites d'entreprise, des rencontres avec des chefs d'entreprise, le parrainage, de la remise à niveau, l'apprentissage de la langue française...

#### Renseignements :

3, rue Paul Eluard, à Talange - Tél : 03 87 51 95 15  
[mlpm.talange@orange.fr](mailto:mlpm.talange@orange.fr) - [www.missionlocaledupaysmessin.fr](http://www.missionlocaledupaysmessin.fr)



## C.C.A.S.

### Aide de fin d'année

Jusqu'au 22 décembre, Le Centre Communal d'Action Social attribue, sous conditions, un bon d'achat pour les Fêtes de fin d'année. Vous êtes peut-être concerné

Exemples de plafonds appliqués par foyer :

1 personne : 1.015,00 € ; 4 personnes : 2.538,00 €

#### Pièces à produire :

- livret de famille,
- justificatifs des revenus du mois de novembre 2017 de chaque membre du foyer (bulletin de salaire, relevé des pensions, rentes, toutes périodicités, versement Pôle Emploi ou notification de rejet, attestation des droits CAF, pensions alimentaires, indemnités journalières de Sécurité Sociale, revenus fonciers)
- certificat de scolarité pour les enfants de plus de 16 ans.

## Agenda Associatif

Jeudi 21 décembre : Fête de Noël – Chants avec la chorale «La Stravagansa», «Danse HBE» et animation musicale - ATS

Vendredi 22 décembre : Animation Danse à Metzervisse - ATS

Vendredi 22 décembre : Rando découverte à Rombas -TCM

Vendredi 29 décembre : Rando découverte à Maizières-lès-Metz -TCM

Dimanche 14 janvier : Bouzonville - TCM

TCM : Talange ça Marche

ATS : Animation Talange Senior

## Etat Civil

### Naissances

#### Septembre 2017

20 septembre, Theo D'AMBROSIO

20 septembre, Emma D'AMBROSIO

#### Octobre 2017

1<sup>er</sup> octobre, Thiago MARINHO

3 octobre, Tara LEROY

6 octobre, Maëlia ROCHER

19 octobre, Lucy VIZOT

25 octobre, Samuel BENHIDOUR FATHALLAH

30 octobre, Maisha AKON

### Mariages

#### Octobre 2017

14 octobre, Gamze YENIGÜN et Fatih INCE

28 octobre, Sümevra SOYLU et Mehmet BAKI

### Décès

#### Octobre 2017

1<sup>er</sup> octobre, Charles ZWIEBEL, 81 ans

1<sup>er</sup> octobre, Rosa FANZEL, 88 ans

1<sup>er</sup> octobre, Angelina CHUDY, 85 ans

5 octobre, Gelindo STRINGHETTA, 85 ans

9 octobre, Agnès GRECO, 63 ans

13 octobre, Gustave KILHOFFER, 100 ans

17 octobre, David VERBRIGGHE, 52 ans

23 octobre, Pauline GUILLAUME, 95 ans

### Pages officielles Facebook

- Talange (@Talangeofficiel)
- Théâtre Jacques Brel (@tjb.talange)
- Regards sur la ville (@regardssurlaville)

